

PHILIPS

Hovedtelefoner

Fidelio L3



Brugervejledning

Registrer dit produkt og få support på
www.philips.com/support

Indhold

1	Vigtige sikkerhedsinstruktioner	2
	Høresikkerhed	2
	Generelle oplysninger	2

2	Dine Bluetooth-hovedtelefoner	3
	Hvad der er i kassen	3
	Andre enheder	3
	Oversigt for dit trådløse Bluetooth-headset	4

3	Kom godt i gang	5
	Lad batteriet op	5
	Opret parring mellem hovedtelefonerne og din mobiltelefon	5

4	Anvend dine hovedtelefoner	6
	Tilslut hovedtelefonerne til en Bluetooth-enhed	6
	Administrer dine opkald og musik	7

5	Tekniske data	8
---	---------------	---

6	Varsel	9
	Overensstemmelseserklæring	9
	Bortskaffelse af dit gamle produkt og batteri	9
	Fjern det integrerede batteri	9
	Overholdelse af EMF	9
	Miljøoplysninger	10
	Meddelelse om overholdelse	10

7	Varemærker	11
---	------------	----

8	Ofte stillede spørgsmål	12
---	-------------------------	----

1 Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Høresikkerhed



Fare

- For at undgå høreskade skal du begrænse det tidsrum, hvori du anvender hovedtelefonerne med høj lyd, og indstille lydstyrken til et sikkert niveau. Jo højere lyden er, jo kortere er den sikre lyttetid.

Sørg for at sikre dig, at du følger følgende retningslinjer, når du anvender dit headset.

- Lyt med rimelig lydstyrke i rimelige mængder tid.
- Vær forsigtig med ikke fortsat at øge lydstyrken, efterhånden som din hørelse tilvænnes.
- Undgå at skrue lyden så højt op, at du ikke kan høre hvad der sker rundt omkring dig.
- Du bør udvise opmærksomhed, eller midlertidigt afbryde brug, i potentielt farlige situationer.
- Overdrevent lydtryk fra over-ear hovedtelefoner og hovedtelefoner kan forårsage høretab.
- Anvendelse af hovedtelefonerne med begge ører tildækkede under kørsel er ikke anbefalet, og kan være ulovligt i nogle områder.
- For din sikkerheds skyld, bør du undgå distraktioner fra musik eller telefonopkald, når du er i trafikken eller andre omgivelser, som potentielt kan være farlige.

Generelle oplysninger

For at undgå skade eller funktionsfejl:



Forsigtig

- Du må ikke udsætte hovedtelefonerne for overdreven varme
- Du må ikke tabe dine hovedtelefoner.
- Hovedtelefonerne må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- Du må ikke lade dine hovedtelefoner komme i vand.
- Du må ikke bruge rensmidler, som indeholder alkohol, ammoniak, benzen eller slibemidler.
- Hvis rensning er nødvendigt, skal du bruge en blød klud, om nødvendigt med en meget lille mængde vand eller fortyndet mild sæbe, for at rense produktet.
- Det integrerede batteri må ikke udsættes for overdreven varme såsom solskin, ildebrand eller lignende.
- Udskiftning af et batteri med en forkert type kan omgå sikkerhedsbeskyttelse;
- Bortskaffelse af et batteri i åben ild eller en varm ovn, eller mekanisk knusning af eller skæring i et batteri kan medføre en eksplosion;
- Hvis et batteri efterlades i omgivelser med ekstremt høj temperatur, kan det medføre eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas;
- Et batteri, der udsættes for ekstremt lavt lufttryk, kan resultere i en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.
- Brug aldrig dine hovedtelefoner når du betjener et motorkøretøj, kører på cykel, løber eller går i trafikerede områder. Det er farligt og ulovligt mange steder.

Om temperaturer og fugtighed for anvendelse og opbevaring

- Driftstemperatur: 0°C (32°F) til 40°C (104°F)
- Opbevaringstemperatur: -10°C (14°F) til 45°C (113°F)
- Luftfugtighed ved drift: 8% - 90% RH (Ingen kondensering)
- Luftfugtighed ved opbevaring: 5% - 90% RH (Ingen kondensering)
- Maksimal driftshøjde: 3000 m
- Batteriets levetid kan være kortere under forhold ved høje eller lave temperaturer.

2 Dine Bluetooth-hovedtelefoner

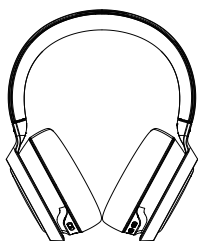
Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! For at drage fordel af den support Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Med disse Philips

over-ear-hovedtelefoner, kan du:

- nyde komforten ved trådløse håndfri opkald;
- høre og styre trådløs musik;
- skifte mellem opkald og musik;
- nyde støjreduktion

Hvad der er i kassen



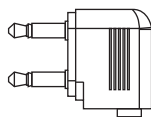
Philips Bluetooth over-ear-hovedtelefoner, Philips Fidelio L3



USB-opladningskabel (kun til opladning)



Lydkabel



Fly-adapter



Bæretaske



Hurtig opstartsvejledning



Global garanti

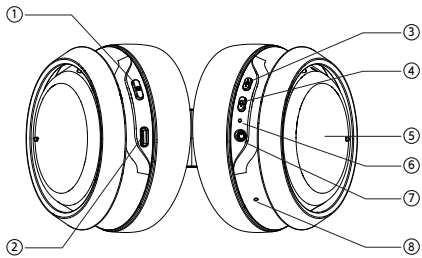


Sikkerhedsfolder

Andre enheder

En mobiltelefon eller enhed (f.eks. Notesbog, PDA, Bluetooth-adaptore, MP3-afspillere osv.), som understøtter Bluetooth og er kompatibel med headsettet (se 'Tekniske oplysninger' på side 8).

Øversigt for dit trådløse Bluetooth-headset



- ① ⏻ (Tænd/Sluk-knap)
- ② USB Type C-opladningsport
- ③ Knap til ANC- og bevidstheds-tilstand
- ④ Stemmeassistent
- ⑤ Berøringssensorpanel
- ⑥ LED-indikator
- ⑦ Jackstik til lyd
- ⑧ Mikrofon

3 Kom godt i gang

Lad batteriet op

Bemærk

- Før du anvender dit headset for første gang, skal du lade batteriet op i 2 timer for optimal batterikapacitet og -levetid.
- Anvend kun det originale USB-opladningskabel for at undgå beskadigelse.
- Afslut dit opkald, før du oplader headsettet, da opladning af headsettet vil slukke for headsettet.

Tilslut det medfølgende USB-opladningskabel til:


- USB Type-C-opladningsstikket på hovedtelefonerne og;
 - Opladnings/USB-porten i en computer.
- ↳ LED-lyset lyser hvidt under opladning og slukker, når hovedtelefonerne er ladet helt op.

Tip

- Normalt tager en fuld opladning 2 timer.

Opret paring mellem over-ear hovedtelefonerne og din mobiltelefon

Før du anvender hovedtelefonerne med din mobiltelefon for første gang, skal du først oprette paring med dem til en mobiltelefon. En succesfuld paring giver en unik krypteret forbindelse mellem hovedtelefonerne og mobiltelefonen. Hovedtelefonerne gemmer de seneste 8 enheder i hukommelsen. Hvis du forsøger at oprette paring med mere end 8 enheder, erstattes den enhed, du først har parret med, med den nye.

- 1 Sørg for, at hovedtelefonerne er fuldt opladet og slukket.
- 2 Tryk og hold  nede i 5 sekunder, indtil det blå og hvide LED-lys blinker skiftevis.
 - ↳ Hovedtelefonerne forbliver i paringstilstand i 3 minutter.
- 3 Sikr, at mobiltelefonen er tændt, og dens Bluetooth-funktion er aktiveret.
- 4 Opret paring mellem dine hovedtelefoner og din mobiltelefon. For detaljerede oplysninger, henvises der til brugervejledningen for din mobiltelefon.

Følgende eksempel viser dig, hvordan du oprettet paring mellem dine hovedtelefoner og din mobiltelefon.

- ↳ Aktivér Bluetooth-funktionen på din mobiltelefon, og vælg **Philips Fidelio L3**



Philips Fidelio L3

4 Anvend dine hovedtelefoner

Tilslut headsettet til din Bluetooth-enhed

- 1 Tænd din mobiltelefon/Bluetooth-enhed.
- 2 Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede for at tænde hovedtelefonerne.
 - ↳ Det blå LED-lys tændes i 2 sek.
 - ↳ Hovedtelefonerne gentilsluttes automatisk til den senest tilsluttede mobiltelefon/Bluetooth-enhed.

Tip

- Hvis du tænder mobiltelefonen/Bluetooth-enheden, eller aktiverer Bluetooth-funktionen, efter du har tændt hovedtelefonerne, skal du gentilslutte hovedtelefonerne og mobiltelefonen/Bluetooth-enheden manuelt.

Bemærk

- Hvis det mislykkedes at tilslutte den sidst tilsluttede Bluetooth-enhed inden for rækkevidde i 3 minutter, skifter den til paringstilstand, og slukkes derefter automatisk, hvis den stadig ikke er tilsluttet til en Bluetooth-enhed 3 minutter senere.

Kabelforbindelse

Du kan også anvende hovedtelefonerne med det medfølgende lyd-kabel. Tilslut det medfølgende lyd-kabel til hovedtelefonerne og den eksterne lydenhed.

Tip

- Funktionsnøglerne deaktiveres, når du anvender integreret linje-tilstand.

Google Fast Pairing

Hovedtelefonerne understøtter Google Fast Pairing

- Gå ind i paringstilstand for hovedtelefonerne.
- Bluetooth på Android smartphonen skal også slås til.
- Hovedtelefonerne vil blive registreret automatisk af Android smartphonen



Multipunkt-forbindelse

Parrer

- Parrer hovedtelefonerne med 2 enheder, f.eks. mobiltelefon og notebook.

Skift mellem enheder

- Du kan til enhver tid kun lytte til musik fra 1 enhed. Den anden enhed vil være til telefonopkald.
- Sæt lyden fra enhed 1 på pause, og begynd afspilning fra den anden enhed.

Bemærk

- Når der afspilles lyd fra enhed 1, og der modtages et opkald på enhed 2, vil afspilning automatisk blive sat på pause på enhed 1. Og opkaldet vil automatisk blive sendt til hovedtelefonerne.
- Når afkaldet afsluttes, vil afspilning automatisk blive genoptaget fra enhed 1.

Administrer dine opkald og din musik

Tænd/sluk

Opgave	Knap	Anvendelse
Tænd hovedtelefonerne	Tænd/Sluk-knap	Tryk og hold nede i 2 sekunder.
Sluk hovedtelefonerne	Tænd/Sluk-knap	Tryk og hold nede i 2 sekunder. ↳ Det blå LED-lys er tændt og svinder i styrke.

Musikstyring

Opgave	Knap	Anvendelse
Afspil musik eller sæt på pause	Berøringssensorpanel	Tryk 1 gang
Tilpas lydstyrke.	Berøringssensorpanel	Swipe op/ned
Næste musiknummer.	Berøringssensorpanel	Swipe fremad
Tidligere musiknummer.	Berøringssensorpanel	Swipe tilbage

Opkaldsstyring

Opgave	Knap	Anvendelse
Tag opkald/ læg på.	Berøringssensorpanel	Tryk 1 gang
Afvis opkald.	Berøringssensorpanel	Tryk i 1 sek.
Besvar nyt opkald under igangværende opkald.	Berøringssensorpanel	Tryk 1 gang
Afvis nyt opkald under igangværende opkald.	Berøringssensorpanel	Tryk i 1 sek.
Bevar nyt opkald under et opkald	Berøringssensorpanel	Tryk 1 gang

ANC/Bevidstheds-kontrol

Opgave	Knap	Anvendelse
ANC TIL / Bevidsthedstilstand / ANC FRA	Knap til ANC- og bevidsthedstilstand	Tryk én gang
Hurtig samtale		Før hånden hen over den højre hovedtelefon

Stemmestyringsfunktion til smartphone (f.eks. Google app, Siri)

Opgave	Knap	Anvendelse
Stemmeassistent for vækning af smartphone	Stemmeassistentknap	Tryk og hold nede i 2 sekunder



Bemærk

- Se venligst betjeningsvejledningen til smartphonen.

Indikatorstilstand for andre hovedtelefoner

Hovedtelefonernes tilstand	Indikator
Hovedtelefonerne er tilsluttede til en Bluetooth-enhed, mens hovedtelefonerne er i standby-tilstand eller mens du lytter til musik.	Det blå LED-lys blinker langsomt.
Hovedtelefonerne er klar til parring.	LED-lyset blinker skiftevist blåt og hvidt.
Hovedtelefonerne er tændte, men ikke tilsluttede til en Bluetooth-enhed.	Det hvid LED-lys blinker langsomt. Hvis der ikke kan dannes forbindelse, slukker hovedtelefonerne inden for 3 minutter.
Lavt batteriniveau.	Det hvide LED-lys blinker langsomt indtil der ikke er mere strøm
Batteriet er ladet helt op.	Det hvide LED-lys er slået fra.

Registrering af brug

- Musikafspilningen vil blive sat på pause, når du fjerner hovedtelefonerne
- Og musikafspilningen vil blive genoptaget, når du igen tager hovedtelefonerne på.

Bemærk

- Hvis ikke du anvender hovedtelefonerne i mere end 5 minutter vil hovedtelefonerne blive slukket.

APP download

Scan QR-koden/tryk på knappen "Download", eller søg i 'Philips Headphones' i Apple App Store eller Google Play for at downloade appen.



5 Tekniske data

Hovedtelefon

- Musiktid - 38 timer (ANC fra) | 32 hours (ANC til)
- Taletid - 38 timer (ANC fra) | 32 hours (ANC til)
- Opladningstid: 2 timer
- Genopladeligt litumpolymerbatteri (750 mAh)
- Bluetooth-version: 5.1
- Kompatible Bluetooth-profiler:
 - HFP (håndfri profil)
 - A2DP (avanceret lydfordelingsprofil)
 - AVRCP (fjernstyringsprofil for lyd og video)
- Frekvensområde: 2400-2483.5 MHz
- Sendestyrke: < 10 dBm
- Driftsrækkevidde: Op til 10 meter (33 fod)
- Digital ekko- og støjreduktion
- Automatisk slukning
- Type-C - USB-port til opladning
- Understøtter ACC, Aptx, Aptx HD

Bemærk

- Specifikationer kan ændres uden varsel.

6 Varsel

Overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer MMD Hong Kong Holding Limited, at dette produkt overholder de vigtige krav og andre relevante bestemmelser af direktiv 2014/53/EU. Du kan finde overensstemmelseserklæringen på www.p4c.philips.com.

Bortskaffelse af dit gamle produkt og batteri



Dit produkt er designet og fremstillet af materialer af høj kvalitet og komponenter, som kan genanvendes.



Dette symbol på et produkt betyder, at produktet er dækket af det europæiske direktiv 2012/19/EU.



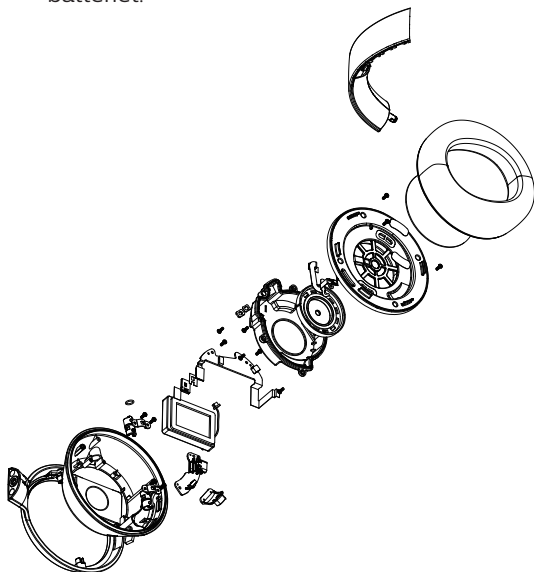
Dette symbol betyder, at produktet indeholder et indbygget genopladeligt batteri, som er dækket af det europæiske direktiv 2013/56/EU, som ikke kan bortskaffes med normalt husholdningsaffald. Vi anbefaler dig i høj grad at tage dit produkt til et officielt indsamlingssted eller et Philips-servicecenter, for at få en professionel til at fjerne det genopladelige batteri.

Tilegn dig oplysninger om det lokale separate indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter og genopladelige batterier. Følg de lokale regler, og bortskaf aldrig produktet og genopladelige batterier med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af gamle produkter og genopladelige batterier hjælper med at forebygge negative konsekvenser for miljøet og den menneskelige sundhed.

Fjern det integrerede batteri

Hvis ikke der er noget indsamlings-/genanvendelsessystem for elektriske produkter i dit land, kan du beskytte miljøet ved at fjerne og genanvende batteriet, før du bortskaffer hovedtelefonerne.

- Sørg for at sikre, at headsettet er koblet fra opladningsboksen, før du fjerner batteriet.



Overholdelse af EMF

Dette produkt overholder alle gældende standarder og regler i forhold til eksponering af elektromagnetiske felter.

Miljøoplysninger

Alt unødigt emballage er udeladt. Vi har forsøgt at gøre emballagen let at adskille i tre materialer: pap (kasse), polystyren skum (buffer) og polyethylen (poser, beskyttende skumfolie.) Dit system indeholder materialer, som kan genanvendes, hvis de demonteres af en specialiseret virksomhed. Se de lokale regler angående bortskaffelsen af indpakningsmaterialer, opbrugte batterier og gammelt udstyr.

Meddelelse om overholdelse

Enheden overholder FCC-regler, del 15. Anvendelse er underlagt følgende to betingelser:

1. Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og
2. Denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, inklusive interferens, som kan forårsage uønsket anvendelse.

FCC-regler

Dette udstyr er testet, og det er fundet at overholde grænserne for en digital enhed i klasse B, i henhold til del 15 af FCC-reglerne. Disse grænser er designede til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en beboelsesinstallation. Dette udstyr genererer, anvender og kan udstråle radiofrekvensenergi, og hvis ikke det er installeret og anvendt i overensstemmelse med brugervejledningen, kan det forårsage skadelig interferens af radiokommunikation. Dog er der ingen garanti for, at interferens ikke forekommer for en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens af radio eller tv-modtagelse, som kan bestemmes ved at tænde og slukke udstyret – anbefales brugeren at forsøge

at korrigere interferensen ved anvendelse af en eller flere følgende metoder:

- Genorientér eller omplacér modtagerantennen.
- Forøg adskillelsen mellem udstyret og modtageren
- Tilslut udstyret til en stikkontakt i et kredsløb, som er et andet end det modtageren er tilsluttet til.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker for hjælp.

FCC-erklæring om eksponering af stråling:

Dette udstyr overholder FCC-grænser for eksponering af stråling, som er fremsat for en ukontrolleret omgivelse.

Denne transmitter må ikke placeres eller anvendes i forbindelse med nogen anden antenne eller transmitter.

Forsigtig: Brugere skal være opmærksomme på, at ændringer og modifikationer, som ikke udtrykkeligt er godkendte af den part, som er ansvarlig for overholdelse, kan ugyldiggøre brugerens autoritet til at håndtere udstyret.

Canada:

Denne enhed indeholder licensundtagede transmitter(e)/modtager(e), som overholder Innovation, Science and Economic Development Canada's licensundtaget RSS(er). Anvendelse er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enhed må ikke skabe skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, inklusive interferens, som kan forårsage uønsket anvendelse af enheden. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

IC-erklæring om eksponering af stråling:

Dette udstyr overholder Canada-grænser for eksponering af stråling, som er fremsat for en ukontrolleret omgivelse. Denne transmitter må ikke placeres eller anvendes i forbindelse med nogen anden antenne eller transmitter.

7 Varemærker

Bluetooth

Bluetooth® ordmærke og logoer er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og anvendelse af sådanne mærker af Top Victory Investment Limited foregår under licens. Andre varemærker og handelsnavne er tilhørende deres respektive ejere.

Siri

Siri er et varemærke tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.

Google

Google er et varemærke tilhørende Google LLC
Google Assistant er ikke tilgængelig på visse sprog og i visse lande.

8 Ofte stillede spørgsmål

Mit Bluetooth-headset vil ikke tænde.

Batteriniveauet er lavt. Lad headsettet op.

Jeg kan ikke oprette parring mellem mit Bluetooth-headset og min Bluetooth-enhed.

Bluetooth er deaktiveret. Aktiver Bluetooth-funktionen på din Bluetooth-enhed, og tænd Bluetooth-enheden, før du tænder headsettet.

Sådan nulstiller du parring.

Tryk og hold både tænd/sluk-knappen + ANC-knappen nede i 3 sekunder med USB-strøm frakoblet.

Jeg kan høre, men ikke styre musikken på min Bluetooth-enhed (f.eks. Afspil/sæt på pause/spring frem/tilbage).

Sørg for at sikre, at Bluetooth-lydkilden understøtter AVRCP (se 'Tekniske oplysninger' på side 8).

Headsettets lydstyrkeniveau er for lavt.

Nogle Bluetooth-enheder kan ikke forbinde lydstyrkeniveauet med headsettet gennem lydstyrkesynkronisering. I dette tilfælde, skal du tilpasse lydstyrken på din Bluetooth-enhed uafhængigt, for at opnå et passende lydstyrkeniveau.

Kan ikke oplade med et andet USB-kabel.

Produktet understøtter ikke USB type C til USB type C-opladningskabel. Brug altid det medfølgende USB-opladningskabel (USB type A til USB type C).

Bluetooth-enheden kan ikke finde headsettet.

- Headsettet kan være tilsluttet en tidligere parret enhed. Sluk den tilsluttede enhed, eller flyt den uden for rækkevidde.
- Parring kan være nulstillet, eller headsettet kan tidligere være parret med en anden enhed. Opret parring mellem headsettet og Bluetooth-enheden igen, som beskrevet i brugervejledningen. (se 'Tilslut hovedtelefoner til din Bluetooth-enhed' på side 6).

Mit Bluetooth-headset er tilsluttet til en Bluetooth-stereoaktiveret mobiltelefon, men musikken spiller kun på mobiltelefonens højttaler.

Gå til brugervejledningen til din mobiltelefon. Vælg, for at lytte til musik gennem dit headset.

Lydkvaliteten er dårlig, og der høres skrattelyde.

- Bluetooth-enheden er uden for rækkevidde. Reducer afstanden mellem dit headset og Bluetooth-enhed, og fjern forhindringer mellem dem.
- Lad dit headset op.

For mere support, kan du besøge www.philips.com/support.



Philips og Philips Shield Emblem er registrerede varemærker tilhørende Koninklijke Philips N.V. og anvendes under licens. Dette produkt er fremstillet af og solgt under ansvar af MMD Hong Kong Holding Limited eller et af dens filialer, og MMD Hong Kong Holding Limited er garanten for dette produkt.

